

FMジャイゴウエーブ(76.3MHz)で放送中!

Tsugaru

2012 June
vol.34 クーポン付

6

ご自由にお取り下さい。



E-mail→info@navi-hiro.com
HP→<http://navi-hiro.com/>

NAVI通信

検索

～今月の特集は～

ふら～っとドライブ

行ってみよう大館・北秋田!!

弘前周辺お飞がけスポット

…11P・12P

Tsugaru イチオシのお店

お食事処 **鶴 亀**

住 弘前市大町 2-2-13

営 11:00~15:00
夜 17:00~2:00

休 無休 P あり

電 0172-35-3551

メニューが豊富で一度行くとクセになるリーズナブルなお店!



**日替わりランチ
ワンコイン! ¥500**
売り切れ御免

6月のサービス商品 6月1日~6月30日まで

夜11:00~夜10:00迄
定食をご注文のお客様に限り
ミネラルを100円で提供いたします。

夜5:00~夜10:00迄
海鮮ちらし 1,000円 → 500円
生ビール 500円 → 250円
焼酎水割り 500円 → 100円

お食事された方に限り、おつまみだけのお客様は除きます。

弘前初 **カット&カラー**



主婦に人気の美容室
カット&カラー 毎月美容室

ぴがっつ

おかげさまで **3周年!**

ぴがっつの従業員はこの道10年以上のベテランばかり!! 安心してご利用下さい。

当店のお客様全員にBOXティッシュ1箱プレゼント!!

★メニュー★

Aコース
カットのみ **1,000円**

Bコース
カット+シャンプー **1,300円**

Cコース
カット+カラー+シャンプー **3,700円**

弘前市八幡町3-2-4
整田バイパス沿いアクア八幡内
0172-35-4816

営業時間
9:00~19:00(全コース19:00まで受付)
年中無休(月曜日も休まず営業)



イトーヨーカドー
バスターミナル

虹のマーケット

遊歩道

ホテル 駅前公園
ニューレスト

おしゃれ工房
ぱあま屋

弘前市駅前町15-8
0172-34-3722
OPEN AM8:45
CLOSE PM7:00
定休日:毎週月曜日
駐車場:あり

パーマ料金

■4,305円
■4,725円 ★★
■5,250円 Lは
■6,090円 +525円
■6,300円

5種類の中から長さに関係なく
髪質に合わせてお選び頂けます。

CUT GIG HEARTS

住 弘前市高田1-1-1
電 0172-55-8090
営 9:00~19:00
P 裏に4台
www.gig-hearts.com

【ご新規のお客様に限り】
カット 1,050円

平日限定 **Men's カット・カラー**
~~4,980円~~ → **3,990円**

平日限定
女性顔そり
~~1,500円~~ → **1,050円**




センカッタン
1カット



噂のカット専門店
早い! 安い! 予約制!

1カット

ヘアカット **1,000円**

おかげ様で 来店人数
18万人突破!
ありがとうございます!!

弘前市早稲田4-3-2
0172-26-0141

営業時間
10:00~20:00(20:00まで受付)
年中無休(月曜日も休まず営業)



東北初上陸 **究極の酸素カプセル**

+寝ながらダイエット(温熱+バイブレーション)
+ハードカプセル非密閉タイプで閉所恐怖感無し

通常価格 15分 **3,000円**
今なら 会員と同じ **25分 1,000円**

毎日通えてお得な
マンスリーコース
1ヶ月25分 25,000円

従来の酸素カプセル 1時間半相当を短時間で出来る最新タイプ

男女練習生/1ヶ月¥6,000、ジュニア練習生/1ヶ月¥5,000



http://dream-hirosaki.com/

ドリーム アマチュア
ボクシングジム

安心料金システム
月謝は来月だけ頂いております。
来れない月は支払いなし。

住 弘前市取上5-8-1
13:00~21:00
年中無休
P 有
33-7474
090-2024-2177(携帯)



プレゼントコーナー

**30周年にちなんで
30名様に無料券プレゼント!!** 掲載ページ4P→

- ・スタミナラーメン (しょうゆ・みそ・しお) ...10名様
- ・オムライス ...10名様
- ・スタミナギョーザ ...10名様

合計30名様

特集 行ってみよう大館・北秋田!! 掲載ページ 11.12P→

- ② 矢立ハイツ 入浴券5枚セット...2名様
- ③ たけのこの里 コテージ宿泊料 2,000円割引券...5名様
- ④ 大太鼓の館 入場券(2枚組)...5名様

⑤ CP-サロン フェイシャルエステ メイクアップコース 通常6,300円→無料...3名様

⑥ ドリームアマチュアボクシングジム オリジナルパンチンググローブ...3名様

⑦ 酒庵 弘前駅前町10-1 遊食館1F お食事券2,000円...5名様

⑧ 青森コロナワールド コロナワールド各店 サービス券セット ...セットで5名様

希望する商品番号と商品名を書いてね。
お名前・ご住所もお忘れなく!!

応募方法

下記の①～⑥のアンケートにお答えの上、住所・氏名・年齢・電話番号をご記入下さい。下の「応募券」をハガキに貼り付け、下記のNAVI通信宛まで応募下さい。

アンケート

- ① 今月掲載の中からお使いいただきたい(予定)お店の名前
- ② 今回ご利用をいただきたい(予定)クーポン券の枚数
- ③ 「Tsgaru」で紹介してほしいお店とその理由。
- ④ 本誌を入手した場所
- ⑤ 希望する商品番号と商品名(第1希望、第2希望)

宛先 〒036-8203 青森県弘前市本町72-2
NAVI通信「プレゼント係」まで

次号発行は
6月25日
(月)です!
お楽しみに...

★応募締切★
2012年6月25日
(当日消印有効)

※当選発表は
発送をもって
代させていただきます。

お
得
な
ク
ー
ー
ポ
ン
ド

おしゃれ工房 ぱあ～ま屋 1P→

カット **300円引**
※1名様1回限り有効 ◆有効期限 H24.6月末日迄

ドリームアマチュアボクシングジム 1P→
通常15分3,000円のところ

酸素カプセル **無料**
※1名様1回限り有効 ◆有効期限 H24.6月末日迄

めんや ひまわり。 5P→

大盛りorトッピング(玉子のり、チャーシュー) ※いずれか一品
サービス
※1名様1回限り有効 ◆有効期限 H24.6月末日迄

美容室 ベルノ 7P→
当店ご利用の方 ※セット・メイク・着付けは割引対象外
パーマ・カラー・カット **25%OFF**

新規ご利用の方 ※セット・メイク・着付けは割引対象外
技術料金 **50%OFF**
※1名様1回限り有効 ◆有効期限 H24.6月末日迄

ティーライズグループ 8P→
新規ご利用の方 ※セット・メイク・着付けは割引対象外
技術料金 **50%OFF**
※1名様1回限り有効 ◆有効期限 H24.6月末日迄

pour ma cherie (プールのマシェリ) 8P→
初回限定
施術料金 **30%OFF**
※1名様1回限り有効 ◆有効期限 H24.6月末日迄

つば・足つば全身整体 まごころ 8P→

各コース **500円引**
※1名様1回限り有効 ◆有効期限 H24.6月末日迄

CPサロン 輝～きらら～ 8P→
初回1回限り **1,000円引**
(2,100円⇒1,050円)
※1名様1回限り有効 ◆有効期限 H24.6月末日迄

ワラビカフェ 12P→
ドリンク&ハーフサイズケーキ **サービス**
※来店時にご提示下さい
※1名様1回限り有効 ◆有効期限 H24.6月末日迄

鱈come 11P→
一般入浴券
大人 **400円** 小人 **200円**
通常500円→ 通常250円→
※1名様1回限り有効 ◆有効期限 H24.6月末日迄

Peek a Boo 13P→
5,250円以上お買物の際に
500円割引 (一部対象外あり)
※1名様1回限り有効 ◆有効期限 H24.6月末日迄

青森コロナワールド 13P→
映画鑑賞+ソフトドリンク&ポップコーン
大人1,500円、小人1,200円
※3D作品鑑賞の際には別途300円及び3Dメガネが100円必要になります。
※ポップコーンはプラス50円で3名様まで頂けます。
※上記クーポンのご使用は1枚で3名様までご利用頂けます。
※特別作品等ご使用頂けない場合がございます。ご了承下さい。
※団体鑑賞にはご使用頂けません。※現金のお支払いのみ有効。
※1名様1回限り有効 ◆有効期限 H24.6月30日迄

点線を切り離してお使い下さい。

「Tsgaru」読者様へお祝い
プレゼントのご応募は
お1家族様1回の
ご応募となりますので、
ご了承くださいませ。

Tsgaru2012年6月号
応募券
※お1家族様1回のご応募です。No.2406

スプレンド 18P→
施工価格
10%OFF
※1名様1回限り有効 ◆有効期限 H24.6月末日迄

イベントカレンダー 2012年6月

1 (金)	入浴ラリー 【期 間】6月1日(金)～10月31日(金) 【場 所】参加温泉施設 【入場料】施設による 【時 間】7:00～22:00 (※温泉入浴時間施設による) 【問合せ】柏木温泉 0172-44-7600 平川市内のラリー参加施設(12施設予定)の温泉に入ってスタンプを押して応募すると、豪華賞品が当たります。
3 (日)	第12回岩木川ヤマメ釣り大会 【期 間】6月3日(日) 【時 間】7:30～ 【開催場所】岩木川 【問合せ】岩木川漁業協同組合 0172-27-8699
10 (日)	こけし駅伝大会 【期 間】6月10日(日) 【場 所】津軽伝承工芸館～落合～板留～温湯温泉郷 【時 間】受付8:00～、開会式9:00～、スタート10:00 【問合せ】こけし駅伝実行委員会事務局 0172-52-2454 市内の部とオープンの部が設けられ、職場、地域、中学生のチームや、各地の走友会などが参加します。15.5kmのコースを5人1チームが力走し、たすきをつなぎます。津軽伝承工芸館をスタートし、温湯・落合・板留の各温泉などを巡り、再び津軽伝承工芸館を目指します。
16 (土)	第7回古都ひろさき花火の集い 【期 間】6月16日(土)(雨天順延予定日17日) 【場 所】岩木川河川敷運動公園 【時 間】開場15:00、ステージアトラクション16:00～19:00、開始号砲大雷19:00、打ち揚げ開始19:30～ 【問合せ】弘前商工会議所内 ひろさき市民花火の集い実行委員会事務局 0172-33-4111
17 (日)	追手門広場フリースタイルマーケット 【期 間】6月17日(日)(雨天決行) 【場 所】追手門広場 【時 間】10:00～15:00頃 【問合せ】弘前観光コンベンション協会(弘前市立観光館内) 0172-35-3131 ※エコ推進のため買物ビニール袋の配布を行いません。マイバックのご持参へご協力をお願いします。 ※会場は駐車場が不足しますので、徒歩でのご来場にご協力をお願いします。
24 (日)	第13回 よさこい津軽 【期 間】6月24日(日)(雨天決行) 【場 所】弘前市土手町通り及び3.3.2号線の一部 【時 間】出陣式9:30、開催9:50～15:30頃 【問合せ】よさこい津軽実行委員会・弘前商業連合会 0172-33-4111
	チャレンジヒルクライム岩木山2012 【期 間】6月24日(日) 【場 所】岩木スカイライン 【時 間】8:45～11:00 【参加費】一般…4,000円、高校生以下…2,500円 普段は走れないコースが使用され、標高1260mのゴールからは日本海と世界遺産白神山地が一望できます。定員は500名。 【種 目】津軽岩木スカイラインを使用した15km、10kmのヒルクライム 【問合せ】チャレンジヒルクライム岩木山実行委員会 0172-88-6148
	第17回たけのこマラソン 【期 間】6月24日(日) 【場 所】碓ヶ関中学校グラウンド 【時 間】受付8:00～9:20 スタート10:00～ 【参加費】1,200円～2,500円 【駐車場】300台(無料) 【種 目】ハーフ(21.0975km) 【問合せ】碓ヶ関公民館内たけのこマラソン大会実行委員会 0172-46-2104 種目別の5コースで、特に工夫を凝らしたファミリー・仮装部門は楽しみの一つです。参加者全員に、参加賞・無料入浴券などのプレゼントが贈られ、走り終わった後のたけのこ汁や温泉も最高です。高低差98mの起伏に富んだ山間部コースにチャレンジしてみませんか?
開催中	りんご娘 ミュージアム～りんご娘のキセキ～ since2000 【期 間】開催中～7月29日(日) 【場 所】弘前市りんご公園「りんごの家」 【入場料】無料 【問合せ】弘前市りんご公園 0172-36-7439 昨年、全国的に話題を呼んだご当地アイドルのトップランナー「りんご娘」。弘前に誕生した2000年から現在まで…“りんご娘”の歴史が分かるミュージアムです。

大館のイベント情報のご紹介!!

大館バラまつり



と き：6月9日～24日(予定)
と こ：石田ローズガーデン
時 間：9:00～17:00

※入場無料

お問い合わせ：大館市商工観光課 0186-43-7072

大館バラまつりの会場となる石田ローズガーデンは大館市初の名誉市民である故石田博英氏の私庭でしたが、遺族から大館市へバラが寄贈され、平成7年7月1日から市で管理することになりました。面積約2,343平方メートルの石田ローズガーデンには1種1本を基本としたサンプルガーデンとして、600種類700株の様々なバラが植栽され、バラの歴史などを比較的短時間で楽しみ、学ぶことができるようになっております。バラまつりの期間中は、苗木の販売やコンテストも行われます。

スタミナー番

屋台で23年、お店で7年、 おかげ様で30周年を迎えました。

地元の人に愛され、これまで続けることが出来ました。これからも安心安全な食材を使い、情熱と元気で頑張っています。どうぞお気軽にお越し下さい。

スタミナー番従業員一同



大好評

ピリ辛坦々麺
680円

冷しメニュー
 ・冷し担々麺 680円
 ・ざる担々麺 550円
 ・ざる中華 500円

**30周年にちなんで30名様に
無料券プレゼント!!**

詳しい応募方法は2Pをご覧ください!!

ミニもあります
 ・小ラーメン 各種
 ・しょうゆ みそ・しお 380円

無料券10名様
プレゼント!!

スタミナーラーメン
(しょうゆ・みそ・しお)
各500円

オムライス
680円

お持ち帰りできます(日・祝除く)
※容器代 プラス30円

無料券10名様
プレゼント!!

・キムチ
チャーハン 680円
・チャーハン 500円

他にも多数メニュー
ご用意しております!!

スタミナギョーザ
1皿5コ入 **300円**

毎週金曜日は
**スタミナギョーザ
半額デー**
なんと!! **150円**

ランチスタミナギョーザ
平日昼限定 11:00~15:00
 ・ギョーザ3コ&ライス 200円
 ・ギョーザ3コ 100円
 ※お食事情で注文のお客様に限りです。

無料券10名様
プレゼント!!

ランチスタミナギョーザ
平日昼限定 11:00~15:00
 ・ギョーザ3コ&ライス 200円
 ・ギョーザ3コ 100円
 ※お食事情で注文のお客様に限りです。



**美人のお客さんが
多いラーメン店**
(みんな“めんくい”だから)

弘前市泉野5-5-15 0172-87-6996

営業時間
 平日昼/11:00~15:00
 平日夜/17:30~21:50(LO 21:30)
 日・祝/11:00~21:00

定休日/水曜日(祝日を除く)



スタミナー番さんのおいしい「特別栽培米」は私が丹念に作っています。

「特別栽培米」とは?
青森県認証の安心・安全なお米です。

農薬や化学肥料を通常の5割以下に減らして生産したお米です。

一般のご家庭にも販売致します。
お気軽にお問い合わせ下さい。

「エコファーマー」とは?
土づくりを行い、農薬と化学肥料を減らした農業に取り組む農業者の愛称であり、県が認定しています。

エコファーマーです。

スタミナー番グループ YORIMICHI

焼とり 全16種 1本 **50円~**

素焼そば **180円**



TEL/0172-87-4114

弘前市小栗山川合115-24
(千年テニスコート向かい)

営業時間
 月~土 16:00~21:00頃
 日 14:00~19:00頃
 定休日:水曜日 (なくなり次第終了)



株式会社ミカミ商事 0172-82-5859
弘前市熊鷹字豊田180-1 Mail mikasho@piano.ocn.ne.jp

ジンギスカン **ひつじ家** ひつじ家の自家製キムチ

生ラムジンギスカンのお店

今年もそろそろ... 北海道産産肉少口刺身 冷蔵生ラムなど三品 料理もごさいます。

パーベキュー BBQの時期がやってきましたね!!

・味付けラム (アップルジンギスカン)
・たれラム・塩ラム
セット販売もあり

90分食べ放題 90分飲み放題 90分食べ飲み放題

2名様以上 **2,500円** 2名様以上 **1,500円** 2名様以上 **3,800円**

ジンギスカン **ひつじ家**
TEL 0172-27-5547
住所/弘前市小比内5-4-20 定休日/水曜日
営業時間/17:00~22:30 駐車場/有り
URL/http://www.hitsujiy.com

津軽のやわらかなお日さまの元で 育まれた素材を大切に お料理いたします。

津軽の食材を使った創作料理、炭火焼き料理でお待ちしております。お一人様でもお気軽にどうぞ。

おススメメニュー

お造り 旬の物時々の盛り合せ ¥1,400~
十三瀬のしじみバスタ ¥700
ひみつのチーズを青森ホタテと豊で包んだ逸品 ¥600
桜のチップでいぶしたホッケ ¥400
ふえるさぎのイガメンチ ¥550

飲み放題プランもあるので、気軽に尋ねてみよう。

住 弘前市土手町 189
TEL 0172-33-9133
営業時間 17:30~LAST
P 2台 (19:00以降5台)
休 不定休

ラーメン ショップ 弘前店

住 弘前市廻縁字川合184
TEL 0172-27-8292
営業時間 11:00~20:00
休 月曜日 P あり

おすすめMENU
平日限定セットメニュー
A. ラーメン・ギョーザ 700円
B. ネギラーメン・ギョーザ 800円
C. ネギミソラーメン・ギョーザ 850円
※ライス・オニギリ(1個)はサービスです。

八助 やすけ

煮干メインのダシ。クセになる味!!

新メニュー

青唐コクにほし(並)700円、(大)800円
コクにほし(並)650円 (大)750円
特選煮干(並)700円 (大)800円
濃厚魚節(並)680円 (大)780円
つけそば魚節(並)680円 (大)780円
他にもメニューあります。

住 弘前市大字 城東中央3丁目1-15
TEL 080-5568-4453
営業時間 11:00~21:00
休 木曜日 (祝日の場合は翌日休み)
P あり

つけ麺 豚骨煮干しラーメン 塩ラーメン

営業時間 11:30~23:30 ラストオーダー 23:00

ラーメン乙様会のか
カレー、ハヤシ、お煎番、サラダ

食べ放題!

めんや **ひまわり。**

東工業駅
パチンコ
ホシタ
ひまわり 弘前のか銀行
城東町表店

ダイニング&スポーツバー
Bar Rest
Tosizou
歳三



ユニフォーム適用
て校豆サービス!

サッカー 日本代表 **応援プラン**
2014 FIFA WORLD CUP
アジア地区最終予選
6月3日(日)、8日(金)、12日(火)

EURO 2012 ※全試合生放送
6月8日(金)~7月1日(日)

飲み放題
女子会プラン 3名様~
2時間半 **¥3,000**
A・B・C各種プランあります。詳しくはスタッフまでお問合せ下さい。

〒弘前市桶屋町58
☎0172-36-3668
営業 18:00~翌朝5:00

Bar Rest Tosizou
フェイスブックページ
もご覧ください。



バック・ポーチ
ファッション小物等 **新商品入荷!**



タイ・ラオスの織物
ぞくぞく入荷

大好評!
お話ししながらオリジナルの
プレス・アクセ作れます。

150種類以上の
天然石を粒売りで
格安にて販売中!

オススメMENU
アジアンパフェ ... ¥500
和ジアンパフェ ... ¥650
グリーン・レッドカレー ¥750
ナシゴレン ... ¥700
日替わりランチ ... ¥750~

ASIAN Cafe
アジアン カフェ

住 弘前市清水森沼田49-1 営 11:00~18:00
電 0172-40-3070 休 不定休 Pあり
道に迷ったらお気軽にお電話下さい。



串の西キカ八也

種類豊富な串ものに、新鮮なお刺身、焼き魚、
揚げ物、煮物、飯、ワラダ、デザートなどなど...

もちろん
ドリンクも豊富!!

カウンター、個室、お座敷あり

ホーン様 単価3000円以上で
駐車券提示300円キャッシュバック(現金払いのみ)

住 弘前市土手町126
パークホテル2F
電 0172-34-7436
営 17:00~0:00頃まで
休 ほぼ無休



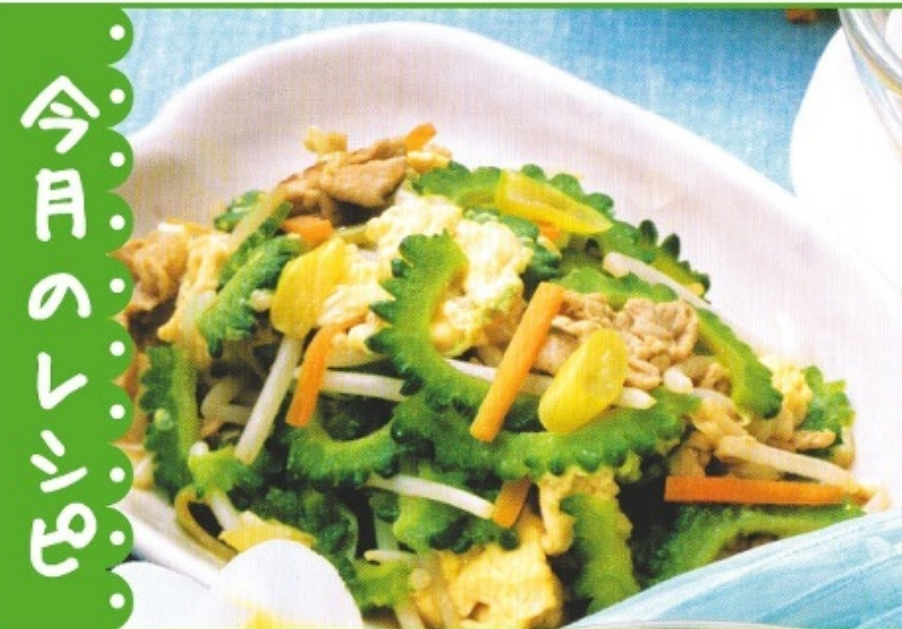


毎月多彩な
イベントをご用意! **6月**

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
ポイント2倍			六やの日			ビール類 100円引き
10	11	12	13	14	15	16
ドリンク 約半額			果実酒100円引き			女子様の日
17	18	19	20	21	22	23
六やの日			脱酒せつと200円引き			
24	25	26	27	28	29	30
						生ビール中ジョッキ350円の日

六やの日 → ビール類全種200円引き
女子様の日 → 女性のみで来店のお客様に限り
時間無制限飲み放題1600円(女款可!)

※赤い数字の日はジェラートサービス。お申し付け下さい。
※「六やの日」、「ドリンク約半額」は先着6組様限定になります。
7組目以降は100円引きになります。



今月の
ピックアップ

ゴーヤチャンプル

材料 (4人分)

豚肉薄切り...100g
ゴーヤ...1本 / にんじん...1/3本
もやし(根切り)...1袋 / 長ネギ...1/2本
卵...1個 / サラダ油...大さじ2
しょうゆ...大さじ1 / 塩・こしょう...少々

作り方

- ①豚肉は3センチ幅に切り、塩・こしょうする。ゴーヤはタテ半分になり、種を取って薄切り。にんじんは細切り、長ネギは薄切りにする。
- ②フライパンにサラダ油大さじ1/2を熱し、卵を半熟まで炒め、取り出しておく。
- ③残りのサラダ油をフライパンに足し、豚肉とにんじんを加え、肉の色が変わるまで炒める。
- ④ゴーヤと長ネギを加え、しんなりするまで炒め、もやし、しょうゆ、こしょうを加え、塩で調味。②を戻し火を止める。



たくさんのお客様に愛されて 美容室ベルノは25周年を迎えました。

美容室ベルノ
25周年

25th Anniversary

クーポン有効期間:6月末まで

感謝の気持ちを込めて

パーマ・カラー・カット

25%OFF!

クーポンご持参の方に限ります

- 適用例) ※セット・メイク・着付けは割引対象外 (税別)
- ※カット (シャンプー・ブロー込) ¥3,000 → ¥2,250
 - ※パーマ (シャンプー・カット・ブロー込) ¥6,000 → ¥4,500
 - ※カラーカット ¥6,000 → ¥4,500

当店を初めてご利用のお客様へ
25%+25%でニコニコプライス

技術料金

50%OFF!

クーポンご持参の方に限ります

- ※セット・メイク・着付けは割引対象外
この機会にぜひ美容室ベルノで
素敵に変身してみませんか?
他のティールイズグループご利用の方は除きます。

先着
250名様に
記念品を
進呈!

更に期間中ご来店のお客様へ

ポイント2倍

当店ポイントカードに
ポイント2倍差し上げます。

美容室ベルノ
VERNO
OFF HAIR & MAKE

☎0120-97-1361
☎0172-34-2117
弘前市土手町126
弘前パークホテル2F
(紀伊國屋書店2F)

営業時間
平日 am9:30~pm7:00
土 am9:00~pm7:00
日 am9:00~pm6:00



T.RISE Group
www.t-rise-g.com/



おかげさまで 3周年
カット&カラー専門美容室
ぴかっと
★弘前初★
★カット&カラー★
★専門美容室★
★★★★★

♪主婦に人気の美容室♪
★メニュー★
Aコース: カットのみ1,000円
Bコース: カット+シャンプー1,300円
Cコース: カット+カラー+シャンプー3,700円
ぴかっとの従業員はこの道10年以上のベテランばかり!! ぜひご利用下さい。
ご来店のお客様全員にBOXティッシュ1箱プレゼント!!
住 弘前市八幡町3-2-4
堅田バイパス沿いアクア八幡内
☎0172-35-4816
営 9:00~19:00
(全コース19:00まで受付)
休 年中無休 P有り



池田レディスクリニック

高度生殖治療
不妊治療専門クリニック

当クリニックは不妊治療・更年期健康相談など内分泌専門で、不妊治療に力点をしています。
最新の治療統計では当院治療プログラムを継続された患者様の90%が1年以内に妊娠に至っております。
勇気をもって治療の第一歩を踏み出してはいかがでしょうか。またプログラムは、頑固な生理痛・頭痛・肩こり・腰痛等の改善にも効果をあげております。



全力で治療に当たらせて頂きますので、是非お気軽にご相談ください。

TEL 0172-29-2055
弘前市高田5-7-7 http://www.ikedal-cl.jp
ikedas@juno.ocn.ne.jp

月~金 9:00~12:00
14:00~18:30
土曜日 9:00~14:00
休診日 日・祝日



美容室ベルノ25周年
タイアップ企画 6月末まで
 ティー・ライズグループ下記の4店舗合同キャンペーン！

ティールイズグループを初めてご利用のお客様へ
 25%+25%でニコニコプライス
技術料金 50%OFF!
 クーポンご持参の方に限りです
 ※セット・メイク・着付けは割引対象外
 この機会に素敵に変身してみませんか？

全店P有

アンダーカースメヒカソ 弘前市長町2-11 アブリーズ4F ☎0172-34-6333	美容室アンダーカースクレール 弘前市泉野1-4-5 イオン安原5C内 ☎0172-87-7176	T.RISE ティールイズグループ http://t-rise-g.com/
ブランドンフォーヘア 弘前市駅前3-3-2 イトーヨーカドー向い ☎0172-34-9936	美容室アンダーカースティアラ 弘前市早稲田4-3-2 ヤマダ電機そば ☎0172-26-9250	

アロマセラピー & リラクゼーションルーム
pour ma chérie
 フル マ ジェリ

自然の香りと共に、心と体を癒します。
 1人1人の体調に合わせて、アロマオイルをブレンドし施術いたします。

MENU

- アロマハンドリフレクソロジー 20分 2,000円
- アロマフットリフレクソロジー (フットバス付) 40分 3,000円
- アロマフィジカル(全身)トリートメント (フットバス付) 70分 6,000円
- アロマトリートメント背面コース (フットバス付) 50分 4,000円
- アロマフェイシャルトリートメント 30分 2,500円

その他リンパetcメニューございます。

施術で使用するオイルは、オーガニックやビュアナチュラルにこだわっております。

住所 弘前市泉和字岩井54-3
 電話番号 090-4636-6387
 営業時間 10:00~18:00(時間外応相談)
 定休日 不定休 **駐車場完備**

※施術中はTELに出られないことがあります。
 雨天除こちらからご連絡いたしますので、番号通知をご連絡下さいませ。 **完全予約制**



カーボン海

BEAUTY

女性だけの隠れ家サロン

身体はつらいのに頑張ってしまう貴方
 時には、自分の事もいたわってみませんか？

まごころ
 つぼ 足つぼ 総合整体

頭痛・肩こり・足のむくみ
 リンパの流れ

MENU

- ♥ 全身つぼ整体 (60分)+フットバス (10分) ...3,000円
- ♥ 足つぼ整体 (40分)+フットバス (10分) ...2,000円
- ♥ 全身つぼ整体+足つぼ整体 (90分)+フットバス (10分) ...4,500円

☎0172-35-2622

住所 弘前市南大町1-4-13
 ☎090-8789-0416
 営業時間 9:00~19:00 有
 休日 日曜日 (完全予約制)



カーボン海

CPサロンとは... CPサロンは、CP化粧品の販売のほか、お客様のお肌のカウンセリング、フェイシャルエステティックやメイクアップアドバイスを通して「トータルな美しさ」をお届けするコミュニケーションスペースです。

フェイシャルエステティック&メイクアップアドバイス
 5/29(水)30(木)31(金)6/8(土)9(日)10(日)
期間限定 無料体験フェア開催!

プレゼントもあるおトクな6日間!
 御予約はお早めに!

スタッフ募集中!! パート アルバイト 也可

水野 美紀
 肌と、こころに、うれしいこと。

弘前市北瓦ヶ町5-1
0172-38-1100 <<完全予約制>>

※施術中は電話に出られないことがあります。
 施術後こちらから折り返しお電話致しますので、留守電にお名前とお電話番号をお願致します。
 OPEN:10:00~18:00 定休日/不定休



カーボン海

求人募集

NEW 炭酸スパ From Hand
YUKA'S BEAUTY SALON

炭酸スパの効果

- 頭皮の老廃物の除去
- 気になる頭皮の臭いケア
- バサツキのないなめらかな髪に
- カラーやパーマの効果がアップ!
- 頭皮、髪を健康に導き、髪本来のボリュームを実感。

スタッフ募集

- 資格保持者優遇
- 未経験者でも、やる気があればOK!!
- まずはご連絡下さい。

炭酸スパ(単品) ¥1,260

セットメニューが
お得です!

- 炭酸スパ+カット ¥3,780
- 炭酸スパ+カット +クオリアトリートメント ¥5,250

住所: 弘前市桔梗野3丁目7-7
TEL: 0172-36-2971
営業時間: 9:00~19:00
定休日: 毎週月曜日・第三日曜日

リンパマッサージ専門
ホームサロン **Sion** -しおん-

フェイシャル

- Aコース 50分 ¥2,200 (顔~デコルテのリンパマッサージ+頭皮マッサージ)
- Bコース 60分 ¥2,700 (Aコース+目的別パック)
- Cコース 90分 ¥3,800 (Bコース+肩マッサージ+角質パック)

Body

- 背中(腰、二の腕、頭皮含む) 60分 ¥3,500
- 脚全体(足裏~ヒップ含む) 80分 ¥4,200
- (後面のみ) 50分 ¥3,000
- 全身 180分 ¥9,500

他のコース・メニューもございます。詳しくはHPにて...
http://03.xmbs.jp/sion1985/
リンパマッサージ専門sion 検索

お問い合わせ/TEL: 080-2824-0777 メール: sion.r@docomo.ne.jp
営業時間: 10:00~19:00 定休日: 月曜・第2日曜 P: 有り
住所: 青森県弘前市 田園5丁目3-11

当店の詳細についてはプライベートサロンの為、また防犯の為、ご予約が確定したお客様のみご案内しております。

つば療法で癒しと健康を

整体処 つぼっす

整体 40分 2,500円~ 整体+足つぼ 60分 4,000円~
足つぼ 40分 2,500円~ 骨盤矯正 60分 3,500円

その他御要望がありましたら御相談下さい。

出張整体 やってます
おためし整体15分 1,000円 (店内での施術のみ)

ちょっとスゴイお得な「きまぐれイベント」
ブログにて不定期発生中! お出かけ前に Check!
http://www5.hp-ez.com/hp/tsubox/

つぼっす 検索

住所: 弘前市城東5-13-1
TEL: 0172-88-6631
完全予約制
営業時間: 10:00~19:00
水曜日 12:00~19:00
時間外応相談
休 不定休 P 有り

地域情報誌 「Tsugaru」 広告掲載店大募集!!

フリーペーパー「Tsugaru」は、フルカラーB5版で弘前市を中心とした地域情報満載のタウン誌です。
「Tsugaru」に掲載するとこんなにイイコトが...

- 駅、学校、スーパーなど、人の集まる場所に多数設置! 設置数は100ヶ所以上!!
- 地域ラジオ放送「FMジャイゴウェーブ」に情報発信できます。
- クーポンも掲載OK! Web版、モバイル版にも自動掲載されます。

お問い合わせ・お申し込みは...
TEL: 0172-33-5312
FAX: 0172-33-5304
mail: info@navi-hiro.com

〒036-8203 弘前市本町72-2 NAVI通信
URL / http://www.navi-hiro.com

体の歪み、気付いてますか？ 痛みが悩みに変わる前に体を整え健康に

腰痛・肩こり
頭痛・めまい
膝痛・足指痛
冷え・むくみ
肩こり・シビレ

バストダウン
便秘
生理不順
高コレステロール
おなかの脂肪
関節が痛む

皆さん、こんにちは。KEN施術院の佐々木です。容んか痛光つ。ちよつと怖い。カイロって何するの!!? と不安に思っている方も結構多いんです。ちよつと痛いと感じる人も続けて通う理由は、やっぱり効果が高いからなんです。まずは一度、体験してみてください。



全身カイロ(90分・療費料含む)
初回 6,300円 → 3,150円

首・肩こり解消コース 2,000円

腰痛・骨盤矯正コース 2,000円

3回券(初回料込・通って腰痛改善)
17,000円 → 10,000円

つつるがかとケア 1,000円

ムクミ取り 2,000円

総志館 **カイロプラクティック弘前**
KEN施術院

0172-32-1065

弘前市南大町17-3 10:00~22:00 あり
お勤めの方も安心 土日祝日も営業

なおいち接骨院

開業させていただき7年目となりました。
地域の皆様の健康のために**自然治療力**を活かした施術をさせていただきますのでこれからもよろしくお願ひ致します。

TEL:0172-26-9127
弘前市市川先2-1-8 **日曜日休診**

詳しくはブログにて

なおいち接骨院 検索

<http://blogs.yahoo.co.jp/naosekkotu>

受付時間

月～金 8:30～12:30
14:30～19:00

土 曜 8:30～12:30

祝 日 8:30～12:00

通常は予約制ではございませんが、初診の方は土曜日の午後と平日の19～20時にご予約可能です。まずはお電話にてお問合せ下さい。




LIFE

身体のツライ所、 相談してみませんか？

リラックス
できるよ!

はり・きゅう・整体・フットケア
やまだ鍼灸院

診療時間 10:00～20:00
(最終受付19:00)

不定休 駐車場有り

〒036-8006
弘前市南大町1丁目5-11

ご予約・お問合せ

TEL 0172-88-7531

やまだ鍼灸院 検索

やまだ鍼灸院



至イトーヨーカドー 東日本不動産



天然弱アルカリイオン水 けんこう一番



あなたが毎日飲んでいる水は、おいしくて安全な水ですか？

千の得の水、「けんこう一番」は無添加で安全です。

4ボトル 2ボトル
¥200 ¥150

千の得
Sei-no-toku

弘前市和徳町223
アビタシオン1F

電話 0172-88-5659
営業 10:30～
休日曜日 P あり

総合保険センター
豊平一丁目

一代官町
印太 当店

噂のカット専門店

センカッ 1カット

ヘアースタイル専門店



早い！安い！つまりお得！

1カット

住 弘前市早稲田 4-3-2
電 0172-26-0141
営 10:00～20:00 (20:00まで受付)
休 年中無休
P 有り

おかげで
ご来店人数
18万人突破!
ありがとうございます!!

大人も子供もいつでも誰でも
ワンスタイル 約10分でカット!

1,000円



求人募集

道の駅たがのす 大太鼓の館

「読者プレゼント」
入場券
プレゼント

地元綴子地区に伝わる世界一の太鼓をはじめ、世界各国の太鼓を展示している「太鼓の博物館」。



展示されている世界40ヵ国、約140個の約半分の太鼓を叩く事ができます。「体感ゾーン」では、7月に行われる「綴子神社祭典」での大太鼓奉納の様子が大型スクリーンで体感する事ができます。

おみやげコーナー、レストランもご用意しています。

電話番号 0186-63-0111
住所 北秋田市綴子字大塚道下62-1
営業時間 9:00~17:00
定休日 12/31、1/1 **駐車場完備**

入場料金
大人 410円
中高 300円
小学生 200円

お隣り秋田からこれにちは。おす

行ってみよう大



伊勢堂温泉 縄文の湯

54度の天然温泉。かけ流しならでの贅沢な湯。寛ぎの空間「和洋客室」、地元の食材を使った「旬の料理」、絶景の「露天風呂」等々…、多彩な宿泊料金プランと充実したサービス内容で、スタッフ一同、精一杯のおもてなしとサービスをご提供いたします。



焼肉処
お〜テン
営業時間
平日 17:00~20:30 (L.O.)
土日祝 11:00~15:00
17:00~20:30 (L.O.)

リニューアルしました
飲み放題 90分
6月30日まで 1,480円
生ビール、日本酒、焼酎、サワー、ジュース



お肌と体にやさしいお湯で、心身ともにリラックスできます。日帰り入浴OK。岩盤浴、サウナもご用意。入浴料金 大人360円
http://jomonnoyu.com/

ホテルクラウンパレス秋北

秋田県北随一のシティホテル。市内を一望できる眺望は抜群で、近くは田代岳、遠くには世界遺産「白神山地」の山並みがご覧いただけます。訪れる人々にくつろぎとやすらぎのひとつときをご提供いたします。



レストランプラザシャンティ
~平日週替りランチメニュー~
大人・子供 840円
~土日祝ランチバイキング~
大人 1,280円
中学生 840円 小学生 630円
幼児 420円 シニア 1,050円
※2歳以下無料 ※ドリンクバー付き



11階レストランプラザシャンティ
地産地消をコンセプトに、きりたんぼ・秋田比内地鶏など、郷土色豊かなメニューをご用意しております。
【ランチ営業時間】
11:30~14:30 (L.O.14:00)
http://www.crownpalais.jp/shuhoku/

電話番号 0186-43-1313
(11Fプラザシャンティ 内線116)
住所 大館市片町7番地
定休日 年中無休 **駐車場完備**

たしろ直売所たけのこ

田代岳の嘸々ケノコ (ネマガリタケ) が自慢です!!
たけのこ、山ウド、ワラビ、などが、6月の旬の山菜。どれも人気で午前中で売り切れてしますので、お早目のお越しを。今、話題のバターもちの穴場でもあります。



年に一度の「田代名産たけのこ祭り」
たけのこ汁に舌鼓しながら初夏を満喫!!
とき: 6月10日(日) 10:00~15:00
場所: 多目的運動広場(田代スポーツ公園)

弘前周辺が
おでかけスポット

星と森のロマンピア・そうま

■住所 弘前市水木在家桜井113-2 ■電話番号 0172-84-2288
詳しい内容は、当ホームページをご覧ください。星と森のロマンピア **検索**
広大な敷地内に、温泉や温水プールを備えたホテル「白鳥座」や、天文台、コートジ、テニスコート、森林科学館、バーベキュー、ガーデン、ゴーカート場などが点在しております。お子様からご年配の方までお楽しみ頂いております。

わが家の
自慢カレ〜グランプリ
参加者募集中!!
詳しい内容は16Pをご覧ください。

露天風呂再開
致しました。

レストラン「食極楽」
6月おすすめメニュー
・ステーキ定食 1,290円
・ばらちらし丼定食 990円
・ぶっかけだったんそば 890円
期間 6月30日まで
特典 温泉入浴券又はプール券付き
※他の特典とは重複出来かねます。※割引対象外。

お誕生日特典
ご本人様だけの素敵な特典をご用意
・温泉入浴・温水プール1回 無料 ご本人様のみ
・レストランお食事1品 50%割引 ご本人様のみ
・同伴5名様までお食事 10%割引 同伴5名様
・特製ミニパフェサービス ご本人様のみ
※お誕生日前後1週間以内、1回のみ。※身分証明書をご持参下さい。
※入浴券付メニューは除く。※他の割引券との併用は不可。

大鰐町地域交流セ

■住所 南津軽郡大鰐町大字大
■営業時間 9:00~22:00
手軽に楽しめる開湯八百年
開湯800年の歴史を持つ「大鰐」
来る「日帰り温泉 鰐の湯」。木と
類の温泉浴場は男女日替わりで
しむことができます。露天風呂・



ドライブ 大館・北秋田!!

大館矢立ハイツ

創作和食と天然温泉掛け流しが自慢。

秋田と青森の県境にある源泉掛け流しの宿泊施設。ドライブや日帰り入浴 7:00~21:00 お仕事の疲れを温泉で癒し、食事をしてリフレッシュして下さい。大人300円、小人150円



おあめのお店情報ご紹介!!

クーポン、プレゼントの詳しい内容は2Pをご覧ください!!

「讀者プレゼント」入浴券プレゼント

久吉温泉自然休憩村 **たけのこの里**
 碓ヶ関ICから約3km
 左折して約6km

大館 矢立ハイツ

孝百

ホテルクラウンパレス秋北

ワラビカフェ

秋田名物比内地鶏のきりたんぽ鍋 **1,580円**

本場ならではの贅沢な素材と濃厚なコクと旨みをお楽しみ下さい。

峠の天然水仕込み水だしコーヒー「森のしずく」 **530円**

電話番号 0186-51-2311
 住所 大館市長走字障場311
 営業時間 11:30~20:00 (レストラン)
 定休日 年中無休 (駐車場完備)

http://www.ohdate-yatate.com

弘前ではおなじみの「八助」の元祖はここ「孝百」
 元祖しょうゆ、煮干そば、とんこつ、手打ち中華の4種類のラーメンがあります。

孝百

電話番号 080-5568-4453
 住所 大館市片山町3-11-32
 営業時間 11:00~20:00※
 定休日 木曜日 (駐車場完備)

※無くなり次第、終了する場合がございます。

孝百 - こうはく -

「八助」にはない元祖の味 元祖しょうゆ **630円**

体に優しい自家製糖です。

電話番号 0186-51-2311
 住所 大館市長走字障場311
 営業時間 11:30~20:00 (レストラン)
 定休日 年中無休 (駐車場完備)

ご協力頂きました、掲載店様ありがとうございました。

たけのこの里

電話番号 0186-54-6168
 住所 大館市岩瀬字軽石野39-36
 営業時間 9:00~18:00
 定休日 12/28~1/3、第2月曜日

ワラビカフェ

~FOOD & DRINKS WARABICAF~

水曜日はパフェの日
 木曜日はランチがお得

営業時間中に電話で席予約をすると、18種類のメニューから選べるランチにドリンクと-halfサイズのケーキが付いたお得なランチを楽しめる。

タコス風メキシカンライス **780円**
 ドリンク **100円**
 ケーキ **300円**
 ※席予約でドリンクと-halfサイズケーキサービス

電話番号 0186-49-8009
 住所 大館市赤館町 (城南小学校通り・税務署向かい)
 営業時間 10:00~16:00
 定休日 日曜日 (駐車場完備)

※駐車場はビル裏側に8台止められます。

センター 鱈 come (わにかむ)

字大鱈字川辺11-11 電話番号 0172-49-1126
 休業日 第3木曜日

百年の歴史を持つ「大鱈温泉」
 大鱈温泉を手軽に楽しむことの出来た石をふんだんに使用した、二種りて入浴でき、どちらの雰囲気も楽しめる・家族風呂(露天風呂付)も完備。

東北初お目見えの「アルパインサウナ(低温サウナ)」もおすすめ。

入浴料金
 ●大人(町民は300円) **500円**
 ●小人(町民は150円) **250円**
 ●未就学児 **無料**
 ●家族風呂 **1,500円**

当ホームページもご覧ください。

検索

道の駅いかりがせき 津軽関の庄

久吉温泉自然休憩村 **たけのこの里**

住所 平川市碓ヶ関東碓ヶ関山1-128 電話番号 0172-45-3131 営業時間 9:30~18:00
 URL http://ikarigaseki.com/

自然あふれ、山々に囲まれた、宿泊の出来るレジャー施設。「たけのこの里」かけ流しの温泉やイワナ・ニジマスのつり池もあります。「たけのこの里」食堂では、季節の山菜定食が楽しめます。

6月は毎週土曜日、日曜日に「たけのこまつり」を開催します。

渓流に沿って造られたコテージやキャンプ場、遊具を備えた広場や釣り池、それに温泉まで用意されたアウトドアスポット。大きなフィールドには、誰でもが遊びの達人になれる楽しいモノがいっぱい。

心を癒す、可愛い雑貨が大集合☆



会員とラックでお買い物♪
今すぐアクセス!

雑貨と子供服のお店

ピークアブー Peek a Boo



TEL 050-3427-1327

住所/大館市御成町2-5-11

営業時間/10:00~18:30

駐車場/3台 定休日:年中無休

子供服も多数
ご用意しております。

ギフトにお祝いに
Peek a Booならみつける
特別な贈り物。



イベント多発中!!

ビンゴ大会、ゲリライベント etc
毎日なにが起ころかは、
来店してからの楽しみ♪

チャンスは
30回
BINGO!!

買取強化中!!

査定は無料!!
ゲーム、TOY、カード、CD/DVD、楽器
古着、コミックなど爆裂強化買取中!!



たくさんのご来店お待ちしております。

年中無休で変わらず営業中!!

住所 弘前市大清水1丁目9-20 電話番号 0172-28-9045 営業時間 10:00~25:00



住 弘前市大清水1-9-20

電 0172-28-9045

営 10:00~25:00

休 年中無休

P 120台

取り扱い商品
お客様の欲求
満たします★



話題の最新作が 続々登場!! 6月上映 Line Up



上映時間が
チェックできるよ!

6月8日(金)公開

6月30日(土)公開

6月30日(土)公開



青森コロナスペシャルクーポン

映画ご鑑賞
+
ソフトドリンク&ポップコーン
大人1,500円 小人1,200円
有効期限 2012年6月30日迄有効

※3D作品ご鑑賞の際には別途300円及び3Dメガネ代が100円必要になります。
※ポップコーンはプラス50円で味の変更が頂けます。
※上記クーポンのご使用は1枚で3名様までご利用頂けます。
※特別作品等ご使用頂けない場合がございます。ご了承下さい。
※団体鑑賞にはご使用頂けません。※現金のお支払いのみ有効。

クーポン券は2ページにあります。



コロナシネマワールド

■上映時間のお問い合わせは
TEL.017-783-5080
■オペレーター対応希望の方は
TEL.017-783-5081

シネマにどっぷり。アミューズメントたっぷり。
青森コロナワールド
〒038-0006 青森市三好1-15-8 TEL.017-783-5050 年中無休

託児所 さくら保育園

保育園や幼稚園に入る前の練習をしませんか？

**延長保育に
対応致します！**

24時間可

月極保育
一時保育
休日保育
年末年始保育

少しですが、
素敵なプレゼントを
ご用意しています。

お子様の飲み水・調理用水には
おいしくて、安心・安全な
ウォーターサーバー(アクアクララ)
を利用しています。

学童保育は小学校3年生まで、のびのびとした環境で
「ほめて伸ばす！」をモットーにしています。
お気軽にご見学、ご連絡下さい。

0172-55-8139
弘前市浜の町西2丁目4-23

スーパー 佐藤長 1 至 高杉方面
東谷社 出店 工藤製五郎 商店
ツルハ ドラッグ 至 弘前城 鳥の甲門方面

3LDK住宅800万円で建てられます。

**1000万円
で土地付き
住宅を提案
します。**

LDK 13.7帖
洋室 6.7帖
洋室 5.0帖
洋室 5.0帖

現在借入のある方
銀行に断られた方
シングルマザーの方
ご相談ください。
<http://miraihome.jp>

未来環境開発(有)
電話0172-59-1234
黒石市吉乃町88

LIFE

職人が力強く 打ち込む模様こそ、 一点モノの証。

Daddy's Silver Jewelry 925 Quality

ハンドメイド
なので、すべて
一点モノです。

銀色に輝くさくらを、
あなたのもとへ...

待望の新作。
胸元でゆれる、
それぞれの
個性。

独特の淡い輝きを放つ、シルバーの桜。

季節を問わない
デザイン性が、
男女共に人気。

店内の工房で
製作している
さくらシリーズ。

ネックレス ¥4,200
バングル¥12,600
リング¥13,650
ネックレス¥8,400

14th anniversary
一部商品
50%OFF
Sale 開催中!

Silver Jewelry
Daddy's
http://www.silver-daddys.info/

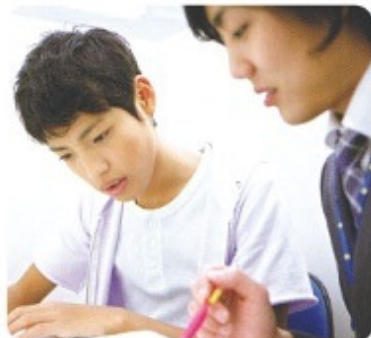
弘前市駅前町10-4
OPEN 11:00~20:00
TEL 0172-32-7748

イトーヨーカドー
虹のマーケット
Daddy's
おおまち 散歩道
旧 共同パーク
ジョッパル 大町タウンビル
ベストウェスタン
ホテルニューシティ弘前

新しい教科書、 みんなどうしてる？

バージョンアップ

明光義塾



家での勉強時間が
増えてきた。
習い事との両立が
難しくなってきた。
(中2・女の子)

教科書の厚さと苦手な数学、
見れば見るほど焦ります。(中2・男の子)



理科が好きなので、
増えた単元で周り
と差をつけます！(中3・男の子)

好きだった理科が
さらに好きになりそう。
(中1・男の子)



明光の教材は新しい教科書にも完全対応。
学習内容が増えた分、家庭学習の質と量にこだわっています。
(女性講師)

個別指導
明光義塾

入会金無料
キャンペーン実施中！

期間限定 通常 ¥21,000
7月末まで ¥0

¥0

黒石教室 黒石市東新町 1-3
〒036-0334 TEL&FAX 0172-88-5485
新城教室 青森市石江江渡 42-5
〒038-0003 TEL 017-761-5780(代)
沖館教室 青森市沖館 1-9-29 クリーニングベルネアビル
〒038-0002 TEL&FAX 017-766-2898(代)



何なり屋！

毎日の快適な生活を送るための改善をお手伝いいたします。

生活改善応援隊

ごまっちゃん！
どうしよう！
いくら泣いても...

**住宅の
ごまっちゃん**
住宅内外のドア、引き戸、窓、
網戸、屋根、小屋、雨樋、雨戸、
カーテン、台所、お風呂、トイレ、
建具、シャッター、電気配線
工事、害虫駆除、etc...

**お外の
ごまっちゃん**
ガーデニング、庭木の伐採、
草刈り、ゴミ処理、側溝ぞろじ、
塀垣、垣根、雲隠らし、除排雪、
置園い、草取り、薬剤散布、
etc...

**生活の
ごまっちゃん**
一般製品家電の修理交換、
パソコントラブル、エアコン、
ストーブのトラブル、ハウス
クリーニング、お買い物代行、
引っ越し、etc...

その他不便を感じる事、
ごまっちゃんなど何なりと
ご相談(無料)下さい！

**お見積
無料**

まあはお電話下さい。
笑顔でお伺いさせて
いただきます。



業務拡張につき
スタッフ急募！
中高年女性大歓迎!!
お宅へのチラシの配布及びPR活動
勤務 1日3時間程度のフレックスタイム
※応相談(休日・フレックス)
給与 稼働費+歩合:月収10万円以上可
(月3回支給)
本誌21ページに
詳しい内容掲載中
資格・経験は一切不問です!
お気軽にお問い合わせ下さい。
人とお話しするのが好きな方、
お待ちしております。



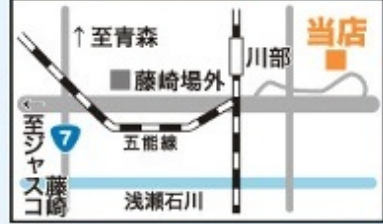
株式会社
イー・アンド・シー
ライフ・ケア事業部
〒036-8065
弘前市西城北1丁目4-3
TEL: 0172-88-7099
FAX: 0172-88-7044
年中無休 URL <http://www.nannariya.jp/>

電話は無料
フリーダイヤル **0120-143955**
いよ サンキュー GOGO

TB ALL WHEELS TRIBAL

- 新車、中古車販売
- 一般整備・修理
- チューニング
- 車検
- パーツ販売 etc..

住 南津軽郡田舎館村
川部字村元107-1
電 0172-88-6790
F 0172-88-6793
営 9:00~19:00
休 日曜日・第3木曜日
M tribal038@gmail.com
HP <http://tribal038.jimdo.com/>



基本オールジャンルですがジムニーが一番得意です。
 鬼店長の 見てワフ おもしろブログ(笑) <http://ameblo.jp/onitencho>
 気軽にお声掛け下さい♪

LIFE

かつみTsugaru

プレゼント応募アンケートから
気になるお店をご紹介します。

碓ヶ関温泉「観の庄温泉」
浴場内にはサウナもあり遠赤外線
で、入っても息苦しくなく気持ち
いいです。 弘前市 H・Yさん

「文ちゃんラーメン」弘前市高崎
特に宣伝やメニュー等外には出
していないがランチタイムはいつも
車が溢れている。 弘前市 S・Tさん

「ヨードー地下 ホット」
弘前市
今川焼の中身がきついでおいしい
弘前市 T・Rさん

「オムライスレストラン金の卵」
弘前市
オムライスがふわふわでおいしい
碓ヶ関町 S・Mさん

弘前市「回転蕎麦 清次郎」
ネタが新鮮で弘前イチだと思えます!!
弘前市 M・Rさん

「洋食屋キャロップ」
弘前市田園
友人が「デミカツ丼」があつておい
い!って言ってました。そして先日、
私も行って食べてハッピーに!!
そしてテイクアウトもOKです!
とっても親切でイケメン店員さん
いますよ!!親子で営業しています。
弘前市 H・Yさん

「味噌ラーメンの店 峰」
弘前市高崎
みそラーメンがほんとにたっぷりで
本当においしいんです!!
板柳町 A・Sさん

「菓子工房シズヤ」
弘前市白銀町
とても丁寧に作られている感じが
大好きです。オススメはイチゴムース。
弘前市 K・Mさん

「アントレメ・サトウ」藤崎町
いちご大福とプリンが美味しい。
板柳町 A・Sさん

「ウチゴハンのカフェリエゾン」
弘前市
家でゴハンを食べているような
やさしい味です。
弘前市 S・Kさん

弘前市高崎「麺屋 幡(はた)」
つけ麺が評判のラーメン店
で、大盛りサービスのほか、
次回使えるクーポン券がもら
えます。トッピングやメニュー
が選べてお得感があります。
大鰐町 J・Sさん

「こうや」
ラーメン店では一番だと思
う。メニュー別のダシの説明等興
味あり。 平川市 A・Sさん

星と森のロマンピア・そうま 第1回 わが家の自慢カレーグランプリ

わが家自慢のカレーを作りませんか!! ○○家秘伝の味やアイデアいっぱいのカレー、ご参加お待ちしております!!

- 応募資格** 一般ファミリー対象
小学生と保護者(2~4名)の1チーム
- 参加料** 無料 参加者全員に温泉又はプール券進呈
食材は各自ご持参下さい。(5~6人前)
※ご飯はご用意致します。
- 日時・場所** 平成24年7月1日(日)10:30開始(60分間)
会場・・・「ルピナス」
- 応募方法** フロント又はお電話にて、6月17日(日)まで

- 最優秀賞 白鳥座4名宿泊券 1組**
- 優 秀 賞 満天ハウス4人棟宿泊券 1組**
- ファミリー賞 ロマンピア金券5,000円分 1組**

※一般の方の審査員も募集してます! (温泉又はプール券進呈)

詳しい内容・応募要項は当ホームページをご覧ください。

星と森のロマンピア・そうま **0172-84-2288** 〒036-1505 弘前市大字水木在家字桜井113-2
 ■弘前駅から車で25分 ■大鰐・弘前インターから車で30分

貸店舗	店舗
物件名 堀越店舗	物件名 弘前ハイツ
所在地 弘前市大字 堀越柳田92-2	所在地 弘前市富士見町
賃料 140,000円	賃料 98,000円
仲介料 147,000円	仲介料 102,900円
敷金 2ヶ月	敷金 3ヶ月
面積 約32坪	面積 約14坪

飲食店
向き

青森県知事免許(1)3327 住 弘前市本町 34-1 URL <http://art-fudosan.jp>

アート不動産

土地建物の売買・仲介
・店舗・マンション・アパート・貸家
・駐車場の建設管理

電 0172-31-8131
F 0172-31-8228
営 9:00 ~ 17:00
休 日・祭日

市役所 ■ 観光局
税務署 ■ 東北電力
大学病院 ■

運転免許は三ツ矢におまかせ!

教習車種

- 普通自動車免許(MT-AT)
- 普通二輪免許
- 中型自動車免許
- 自動二輪免許(普通・大型)
- 大型特殊自動車免許
- 牽引自動車免許

三ツ矢自動車学校

弘前市石渡1丁目23-1 0172-35-6611
<http://www.mituya-ds.jp>

さわだ整形外科

AWADA SHINGEIKO GAKAI

整形外科
リハビリテーション科
リウマチ外科

骨粗鬆症
検診も
行っ
て
お
り
ま
す

腰痛症・腰椎椎間板ヘルニア・腰部脊柱管狭窄症や、
筋・筋膜性疼痛症候群などに対する治療
「トリガーポイントブロック」をご存知ですか?
※NHK「足めてガッパン」で紹介された治療です。

やけどや一般外傷に対する治療として、被覆材を用いた、湿潤療法を行っています。痛みも少なく、治療期間が短縮されます。

※身体障害者福祉法第15条の指定医となっておりますので、義肢装具の判定や、身体障害者意見書等の作成を行っています。「膝たきり」の患者さんには往診も行っています。

お気軽に
ご相談下さい。

診療時間
【月・火・木・金】 午前 8:30~12:00
午後 2:00~ 6:00
【水・土】 午前 8:30~12:00
【日・祝祭日】 休診 ※急患応需

弘前市大開3-2-1(南高校通り)
TEL 0172-87-3311

診察室
明るく清潔感あふれる部屋で、
整形外科専門医の院長による
診察を行っています。

レントゲン検査室
最新のデジタル検査機器を使って、
安全で的確な撮影を行っています。
骨粗鬆症検診・骨密度測定もしています。

処置室
採血や点滴、各種の注射を
行っています。ギプスを巻く
のもこの部屋で行います。

リハビリテーション室
最新の治療機器を導入しています。
運動器リハビリテーション・セラピスト
の資格を持った看護婦が常勤しています。

TSUTAYA
美玉堂
サーカス
南高校
当院

Tsugaru 設置場所一覧

その他掲載店・人の集まる所に設置しています。

- ・弘前駅案内所
- ・弘前市立観光館
- ・弘前総合学習センター
- ・青森観光物産館アスパム
- ・浪岡 道の駅 アップルヒル
- ・鶴田 道の駅 あるじゃ
- ・田舎館 道の駅 弥生の里
- ・サンフェスタいしかわ
- ・弘前りんご公園
- ・さとちょう全店
- ・弘南生協全店
- ・さくら野インフォメーション
- ・ユニバース城東店
- ・ベストウエスタンホテル
- ・弘前プラザホテル
- ・弘前国際ホテル
- ・弘前グランドホテル
- ・ホテルニューキャッスル
- ・弘前パークホテル
- ・弘前プリンスホテル
- ・弘前東栄ホテル
- ・ハイパーホテル弘前
- ・スーパーホテル弘前
- ・プロッサムホテル
- ・ルートイン弘前
- ・ルートイン城東
- ・ホテルニューレスト
- ・東横イン
- ・ドーミーイン弘前
- ・相馬ロマンピア
- ・ホテルアップルランド
- ・ホテル リコルソ弘前
- ・岩木文化センターあそべる
- ・弘前大学病院売店
- ・市立病院売店
- ・弘前大学
- ・弘前学院大学
- ・東北女子短期大学
- ・青森大学
- ・青森中央短期大学
- ・青森明の星短期大学
- ・青森県立保健大学
- ・スーパーオートバンク弘前店
- ・SCENE
- ・三ツ矢自動車学校
- ・カラオケ合衆国
- ・フリークス
- ・TSUTAYA
- ・エクスプレス南大町S.S
- ・献血ルーム
- ・青森コロナワールド
- ・温泉施設

他

プロの技であなたの愛車を異次元の輝きに
 ~多くの方から高評価のボディコーティング~

こんなに傷んでいたボディも...

まるで新車のような輝きに!



Before → After

特徴

- ・超クリアーなガラスヴェールに覆われ光沢・皮膜感が増します。
- ・数年にわたり美しさを保ちます。
- ・洗車するだけでピカピカボディがいつでも出現します。
- ・津軽地方のお客様も多く来店されます。

施工価格 ※車種・年式等により変動しますのでお問い合わせ下さい

軽自動車	¥21,000
フィット・ヴィッツクラス	¥23,000
カローラ・アクセラクラス	¥25,000
レガシィ・プレマシークラス	¥30,000
ノア・セレナクラス	¥35,000
アルファード・ランクルクラス	¥38,000

BodyCoating Splend

ADD 〒017-0863

大館市根下戸町 1-32

TEL

090-7664-5426

URL

<http://ameblo.jp/bc-splend/>

E-mail

body_splend@yahoo.co.jp



カーボン海

LIFE

ラジオは、ともだち♪

FM JAIGO
76.3MHz

WAVE

(株) エフエム ジャイゴ ウェーブ



キャップでワクチン。愛のエコキャップ運動

- キャップを集めるときのお願い●
- ①キャップをきれいに洗って下さい。(汚れたキャップは売却できません。)
 - ②洗ったキャップを乾かして下さい。(せっかく洗っても乾かさないとカビの原因になってしまいます。)
 - ③キャンペーンなどのシールをきれいはがして下さい。(紙の値札シールもはがして下さい。)

皆様のご協力をよろしくお願いします!!

週間番組表 (一部抜粋)

Time	月	火	水	木	金	
8:00	「おはよう! モーニング」 パーソナリティ: 内藤 浩美					
9:00	演歌と歌謡の時間					
10:00	「お昼をCATCH! 昼生ラジオ76.3」 パーソナリティ: いっくう				「じゃい金」 藤原あすか いっくう (第4週) 13:20~ ③「見て! 聞いて!」 タウン誌Tsugaru	
11:00						
12:00						
13:00						
14:00	あれこれ、はれぢ	板橋かずゆきの ミュージック・ベジタブル	小坂忠のONE BODY	MUSIC's YELL ~心を動かす音楽を~	俊ちゃんの 人生応援歌	
15:00	アフタヌーンパラダイス					
16:00	「SUNSET FM STATION」 パーソナリティ: 小野 由美子					
17:00						

車買取販売



23歳
Birthday

アップルを、選んでくれてありがとう。
——さらなる安心・信頼・満足へ。——

LIFE

お客様に代わって  が
平成24年度
自動車税をお支払い
いたします!!

実施期間

2012年4月1日～2012年6月30日

納付済自動車税に関しては対応出来ません。
詳しくはスタッフまで!



〒036-8085 弘前市末広1丁目1-1
TEL 0172-26-4649
HP <http://www.mfnj.com>
Mail apple-hirosaki@mfnj.co.jp
営業時間 10:00～19:00



初回お試しキャンペーン
オイル交換1台

1000円

※オイル交換できない車種もございますので、来店前にお問い合わせください。
有効期限:2012年6月30日迄



初回お試しキャンペーン
車検割引

5000円

有効期限:2012年6月30日迄



初回お試しキャンペーン
钣金塗装修理工賃

20%オフ

※修理代金2万円以上の場合
有効期限:2012年6月30日迄



初回お試しキャンペーン
ルームクリーニング割引

5000円

有効期限:2012年6月30日迄



展示場には、福祉車輛・送迎車を中心に展示100台の大迫力!

- ◎マツダ新車販売
- ◎車検・整備
- ◎福祉車輛販売
- ◎送迎用自動車販売

まずは当社自慢の整備サービスをお試し下さい。
きつとご満足いただける上質なサービスをご提供します。



Super
autoBank

スーパーオートバンク弘前店

〒036-8052

青森県弘前市大字堅田字神田475-1

TEL:0172-38-0333(火曜定休)

MF オートバンク弘前店 **検索**



国道7号弘前バイパス沿い
銀色のピラミッドが目印です。



みんなの広場



あなたも「Tsugaru」に写真を載せてみませんか？



4月8日に
2816gの
元気な女の子が
生まれました☆
黒石市 Sさん



りんご公園大好き♪
今年は三ツSLも
乗ったよ☆
弘前市 Sさん



仲よし姉弟!!
これからも元気に
育ってね!
弘前市 Nさん

ご応募は下記の宛先が
Eメールでも受付中!

mail: info@navi-hiro.com

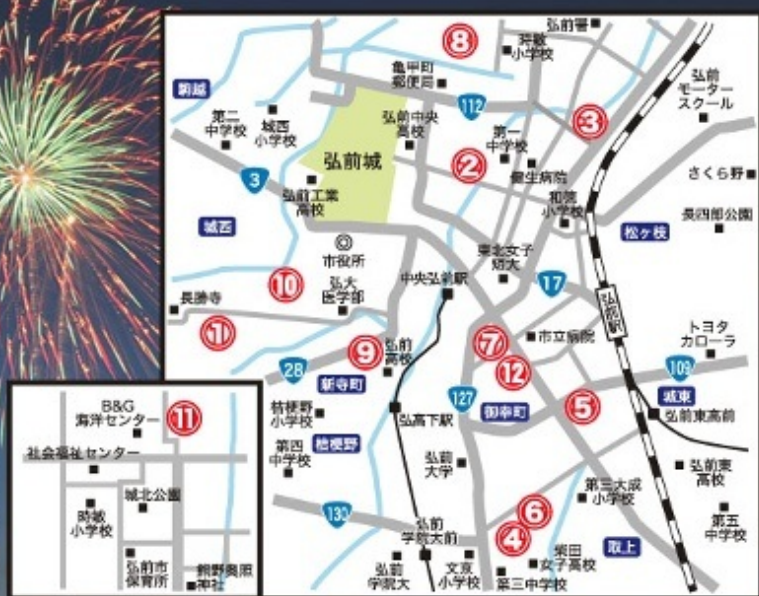
〒036-8203 弘前市本町72-2

NAVI通信「Tsugaru写真掲載」係 まで

郵送で送って頂いた写真は
ご返却いたします。
お名前・ご住所・コメントも
お忘れなく…

6月の宵宮情報

- | | | | |
|--------|-------|-----|----|
| 6日(水) | 山観普門院 | 西茂森 | …① |
| 7日(木) | 薬王院 | 笹森町 | …② |
| 9日(土) | 稲荷神社 | 和徳町 | …③ |
| | 稲荷神社 | 南富田 | …④ |
| | 稲荷神社 | 南大町 | …⑤ |
| 11日(月) | 金山神社 | 富田 | …⑥ |
| 14日(木) | 護穀神社 | 住吉町 | …⑦ |
| 15日(金) | 神明宮 | 小人町 | …⑧ |
| 19日(火) | 十一面観音 | 新寺町 | …⑨ |
| 24日(日) | 天満宮 | 西茂森 | …⑩ |
| 28日(木) | 開運稲荷 | 八幡町 | …⑪ |
| 30日(土) | 胸肩神社 | 品川町 | …⑫ |



7月1日～15日 宵宮日程

- | | | |
|----|---------|-----|
| 1日 | 大鰐羽黒神社 | 大鰐町 |
| | 松尾神社 | 住吉町 |
| 2日 | 神明宮 | 小比内 |
| 5日 | 誓願寺・専求院 | 新町 |
| 6日 | エンマ様 | 新寺町 |

- | | | |
|-----|---------|--------|
| 7日 | 淡島神社 | 高崎 |
| | 熊野神社 | 薬師堂 |
| | 富岳神社 | 境関 |
| | 七面様 | 独狐 |
| 9日 | 稲荷神社 | 大清水 |
| | 富田稲荷神社 | 富田 |
| 10日 | 松木平神社 | 松木平 |
| 11日 | 大山神社 | 中野 |
| | 碓ヶ関大山神社 | 平川市碓ヶ関 |
| 12日 | 竜泉寺 | 新町 |

- | | | |
|-----|-------|-----|
| 13日 | 和徳熊野宮 | 松ヶ枝 |
| | 熊野宮 | 浜の町 |
| | 熊野宮 | 福村 |
| | 三岳神社 | 三岳町 |
| | 板柳大般若 | 板柳町 |
| 14日 | 八幡宮 | 石川 |
| | 藤崎八幡宮 | 藤崎町 |
| | 八幡宮 | 清水森 |
| | 熊野奥照宮 | 田町 |
| 15日 | 大沢神楽 | 大沢 |

新しい自分に
羽ばたこう！



JOB

美容師募集

経験者希望
笑顔で健康な方 大歓迎！
パート可・短時間可

- 【職種】 美容師
- 【資格】 年齢不問
- 【休日】 毎週月曜日 他2日間
- 【時間】 AM8:40～
- 【給与】 当社規定

随時面接致します。お電話下さい！
(履歴書をご持参下さい)



〒036-8003 弘前市駅前町15-8
oshare工房 ばあま屋
TEL 0172-34-3722 担当/盛

理・美容師募集

★業務多忙につき★

- 【職種】 理・美容師 ※正社員・パート
- 【人数】 2名
- 【資格】 理容師免許または美容師免許
- 【休日】 応相談
- 【時間】 10:00～20:00 ※パートは応相談
- 【給与】 正社員 19万～31万以上可
パート 時給730円～1,200円
- 【待遇】 無料駐車場完備
交通費支給・アパート等の賃料を
半額負担します(当社規定による)
- 【応募】 まずはお電話下さい。
090-7563-6489 (担当/阿保)

ヘアーカット専門店



〒036-8087 弘前市早稲田4-3-2
TEL (0172) 26-0141

JOB

CPLレディ募集

業務多忙につき急募!!

- 【職種】 エステと化粧品販売
- 【資格】 未経験可
- 【時間】 応相談
- 【休日】 応相談
- 【給与】 当社規定



CPサロン 輝～きらら～
CP Salon 輝～きらら～
CP Salon 輝～きらら～
CP Salon 輝～きらら～

CPSalon 輝～きらら～
〒036-8012 弘前市北瓦ヶ町5-1
TEL 0172-38-1100 担当/松岡

ライフスタイルに合わせた
お好きな時間・休みとれます。

小さなお子様のいらっしゃる主婦の方、
パート休みづらいという方大歓迎!!

- 【職種】 商品加工、陳列、品出し
- 【資格】 20～40歳 (学生不可)
- 【時間】 10:00～18:00の間の
お好きな時間
- 【給与】 当社規定による完全出来高制

随時面接行っています！
詳細はお電話にてお問い合わせ下さい！



萬屋 弘前店
〒036-8161 弘前市大清水1-9-20
TEL 0172-28-9045 FAX 0172-29-5127 担当/五十嵐

レジパートさん募集

働く時間、相談に乗ります！

- 【職種】 レジ業務
- 【資格】 20～40歳くらい
- 【給与】 650円
- 【時間】 応相談

詳細は面接にてご説明致します。
随時面接行っています！
お気軽にお問い合わせ下さい！



萬屋 弘前店
〒036-8161 弘前市大清水1-9-20
TEL 0172-28-9045 FAX 0172-29-5127 担当/佐橋

講師さん募集

★研修制度あり★
未経験者でもOK!!

- 【職種】 小・中・高生の個別指導
による学習指導
- 【時間】 曜日・時間 応相談
- 【給与】 1コマ給(90分)1,400円以上
交通費実費支給
- 【応募】 電話連絡の上、履歴書(写真貼付)
ご郵送下さい。

個別指導の明光義塾

黒石教室 黒石市東新町1-3
〒036-0334 TEL&FAX 0172-88-5485
新城教室 青森市石江渡42-5
〒038-0003 TEL 017-761-5780(代)
沖館教室 青森市沖館1-9-29 クリーニングベルネア2F
〒038-0002 TEL&FAX 017-766-2898(代)
担当/奥崎

スタッフ急募!!

資格・経験は一切不問です！
お気軽にお問い合わせ下さい。

- 【職種】 PR活動&軽作業 【人数】 3名
- 【条件】 未経験者・中高年・女性歓迎。
(要、携帯電話、出来れば自家用車)
- 【内容】 テリトリー内を、当社のPRをしていた
だき、ハウスクリーニングや草取り等、
女性が得意な作業をする。
- 【勤務】 1日3時間程度のフレックスタイム
- 【時間】 9:00～15:00までの間の3時間程度
- 【給与】 稼働費+歩合:月収10万円以上可
(月3回支給)
- 【応募】 直接お電話にてお申し込みください。
(要、写真付履歴書)

株式会社
イー・アンド・シー
ライフ・ケア事業部
弘前市西城北1丁目4-3 ライフケア事業部
0120-143955

教室拡張につき

塾講師
大募集!!

経験豊富な先生が未経験でもじっくりサポート

生徒を電話勧誘したり、高価な教材を販売して指導する
会社ではありませんので安心して働けます。

- 募集要項
- 職 種/塾講師(マンツーマン指導)
- 資 格/大学卒・短大卒以上の社会人
- 給 与/時給1,800円～3,500円
指導経験、指導能力、学力、人柄などで判断します
- 待 遇/交通費支給、昇給年1回
- 勤 務/曜日・時間帯は相談に応じます
- 勤務地/KATEKYO学院 弘前駅前校
- 応 募/午前10時～午後6時(日・祝日除く)お電話下さい。

KATEKYO学院

■弘前駅前校/弘前市駅前2-3-2三喜屋ビル4F
TEL.(0172)35-7733

あなたはどんな
カリキュラムを希望しますか？

弘前大学医学部に入りたい。

苦手科目だけを克服したい。

勉強のやり方がわからない。

早稲田大学・

慶応大学に入りたい。

前学年の内容を指導してほしい。

不登校で自分の進路が心配だ。

国公立大学を目指したい。

学習効率を上げたい。

「専属プロ教師より」



弘前駅前校
神 秀樹 先生

新学年となり、新しい環境にも慣れてきた頃だと思えます。しかし、少し注意が必要な時期でもあります。学校生活に慣れてくると、勉強のペース・量など自分なりのスタイルに固定化されてきます。しかし、客観的に見て、ペースの遅れや演習量が足りないなど改善が必要な生徒さんも少なくありません。

これからの5・6月には多くの中学校・高校で学年最初の定期テストが実施される時期です。同時に部活動も忙しくなる時期です。力の入れ具合が部活だけに偏らないように、家庭教師と一緒に学習スタイルの見直しを図ってみませんか？

～地域教育に貢献して28年／全国130校の信頼と実績～

KATEKYO学院

良い先生を早めに確保・先行予約受付中

お問い合わせは なせばなる 合格のゴール

0120-77-5555

このフリーダイヤルは最寄りの教室につながります。携帯電話からはつながりませんので各教室までおかけください

只今、無料教育相談&教室見学会実施中!!



☎0172-35-7733 (代) 弘前市駅前2-3-2 三善ビル4F

第7回

古都ひろさき

花火の集い

平成24年6月16日(土)

[雨天決行・大雨強風の場合順延・順延日17日(日)]

午後7時30分 打ち揚げ開始

会場/弘前市岩木川河川敷運動公園[悪戸地区]

午後3時 開場

■ステージアトラクション 午後4時~7時

●津軽三味線ライブ ●花嵐桜組 よさこい演奏 他

■開始号砲大雷 午後7時

●花火大辞典 ●市民旗掛け花火 ●芸術尺玉競演
●花嵐桜組と花火の共演 ●連続打ち揚げ

■終了予定 午後9時

主催/ひろさき市民花火の集い実行委員会

共催/ユースサミット弘前 | 弘前商工会議所青年部 (公社)弘前青年会議所
岩木山商工会青年部

後援/弘前市 | 弘前商工会議所 | 弘前市町会連合会 | 弘前市教育委員会
弘前地区消防事務組合 | 東奥日報社 | 陸奥新報社 | RAB青森放送
ATV青森テレビ | ABA青森朝日放送 | エフエム青森
FMアップルウェーブ | 弘前市旅館ホテル組合

制作/大曲花火化学工業(有)・(株)響屋

■お問い合わせは TEL 0172-33-4111 まで

<http://www.hiro-hanabi.com/>

FMアップルウェーブ 実況生中継!!
打ち揚げ当日 午後 7時から終了まで
*FMラジオをおご持参の上ご来場ください。弘前感交劇場
HAVE A WONDERFUL FEELING WITH YOU

良いお席は
お早め!! 4月25日(水)協賛チケット販売開始!!
6/11(月)以降は弘前商工会議所のみで販売いたしますのでご注意ください。

チケット 弘前商工会議所、岩木山商工会、成岩商店、さくら野弘前店
取扱場所 日弘薬器、イトーヨーカドー弘前店、紀伊國屋書店

特別	席	ビーチベッド	お一人様	10,000円
A	マ	ス 1.8m×2.5m	1マス6名様まで	5,000円
A	ベ	マ 1.8m×1.25m	1マス2名様まで	2,500円
B	マ	ス 1.8m×2.5m	1マス6名様まで	3,000円
B	ベ	マ 1.8m×1.25m	1マス2名様まで	1,500円
観覧Cゾーン	入場券	小学生以上お一人様		200円
オートキャンプエリア	車両1台 (Cゾーン券5枚付き)			5,000円

車で花火を見よう!! オートキャンプエリア

日時 平成24年6月16日(土)(原延時 17日)
入場時間:午後1時~午後3時 退場時間:午後10時(予定)~

場所 岩木川河川敷運動公園(花火会場Cゾーンの後ろ)
エリア入口:岩木川河川敷運動公園の舊橋交差点方向 ラバーダム付近入口

料金 5,000円/車両1台(Cゾーン(200円)券が5枚つきます。)
※6人以上乗車の場合は別途Cゾーン券をご購入ください。
※Aマス席・Bマス席・特別シート等で観覧する場合は別途チケットをご購入ください。

申込期間 平成24年4月25日(水)~6月14日(木)(平日 午前9時~午後5時)

駐車台数 先着100台※車両は7m未満

お申込方法 弘前商工会議所まで直接申し込めが、花火の集いホームページより「オートキャンプエリア
入場許可書」をダウンロードし必要事項を記入、捺印し、車検証の写しを添付の上、事務局
(弘前商工会議所)まで郵送してください。※郵送の場合は料金振込が必要です。
※詳細については、ひろさき市民花火の集い実行委員会事務局までお問い合わせください。

便利な定額チャトルタクシー運行があります。詳しくは裏面をご覧ください。

「古都ひろさき花火の集い」は市民の皆様からの協賛と各企業・団体の広告協賛をもとに開催されます。